



# 2021-22

# RAPPORT ANNUEL

## À NOUS LE PODIUM

Être un leader mondial en matière de sport de haute performance aux Jeux olympiques et paralympiques

# MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DE LA CHEF DE LA DIRECTION

Même si plusieurs des défis qui avaient marqué le sport au cours de la pandémie semblent loin derrière nous, ils étaient toujours préoccupants pour les athlètes, les entraîneurs et le personnel de soutien qui ont représenté le Canada aux Jeux olympiques et paralympiques de Tokyo 2021 et aux Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de Pékin l'hiver dernier.

Dans son rôle de leader du Groupe de travail dans le cadre du retour au sport, À nous le podium a contribué au retour sécuritaire à la compétition pour les organismes nationaux de sport du Canada pendant la pandémie.

Cette expérience a aussi avantageusement positionné À nous le podium pour soutenir les groupes des sports d'été d'Équipe Canada qui, dans l'ensemble, ont réussi la meilleure performance à vie du Canada aux Jeux de Tokyo, terminant au 11<sup>e</sup> rang des Jeux olympiques et au 23<sup>e</sup> rang des Jeux paralympiques. Ces apprentissages ont été légués aux sports d'hiver du Canada qui ont pris respectivement le 4<sup>e</sup> rang aux Jeux olympiques d'hiver et le 3<sup>e</sup> rang aux Jeux paralympiques d'hiver.

La pandémie a gêné l'entraînement et l'horaire de compétition de tous en amont des Jeux de Tokyo 2020 et Pékin 2022. À nous le podium a collaboré étroitement avec tous les partenaires sportifs du Canada pour veiller à ce que les athlètes canadiens soient aussi prêts que possible malgré la pandémie, procurant des conseils pour atténuer le risque d'infection tout en réintégrant l'entraînement, la compétition et ultimement, la ligne de départ de façon sécuritaire aux deux éditions des Jeux.

Toutes les performances d'Équipe Canada ont révélé la résilience, la persévérance et l'adaptabilité des athlètes et des entraîneurs canadiens au cours de cette pandémie.

À nous le podium s'est joint aux nombreux supporteurs, familles et amis d'Équipe Canada pour encourager notre équipe à distance alors qu'elle représentait notre pays avec fierté, honneur et un engagement à l'esprit sportif et au fair-play dans la bulle sécurisée des Jeux.

L'accueil des Jeux au beau milieu d'une pandémie a exigé une performance de podium non seulement de la part du pays hôte, mais aussi de toutes les nations participantes, prêtes à compétitionner sur la scène mondiale en cette période sans précédent. À nous le podium est fier d'avoir joué un rôle clé dans cette préparation, et nous anticipons avec impatience le retour à un environnement de Jeux où les membres de la famille, les amis et les supporteurs d'Équipe Canada pourront être témoins de ces performances inspirantes en personne.



Todd Nicholson  
*Président du conseil*



Anne Merklinger  
*Chef de la direction*

# MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DE LA CHEF DE LA DIRECTION

Dans le but de soutenir le développement de praticiens des sciences du sport et de la médecine sportive de calibre mondial, À nous le podium a jeté les bases pour créer Sciences du sport Canada afin de promouvoir la collaboration dans le cadre de solutions de performance et d'opportunités de perfectionnement professionnel pour les scientifiques du sport de haut niveau du Canada. Cette initiative s'appuie sur l'orientation continue d'À nous le podium de conscientiser les organismes nationaux de sport à faire appel aux sciences du sport dans le cadre de leurs planification et stratégies de haute performance.

Il a largement été documenté que le succès, dans le sport comme dans la vie, exige à la fois des ressources ainsi qu'une culture et une mentalité appropriées. L'outil d'évaluation et d'audit de la culture a été élaboré et lancé par À nous le podium cette année pour aider les organismes nationaux de sport à identifier les écarts et les secteurs à améliorer au sein de leur culture de haute performance à l'aide d'un outil électronique en ligne. Entre-temps, nous avons travaillé avec des partenaires du sport et gouvernementaux comme influenceur pour assurer que tous les participants du sport de haute performance évoluent dans un environnement qui appuie leur bien-être psychologique et leur sécurité dans leur poursuite de l'excellence.

À nous le podium est aussi très fier d'avoir assumé le leadership de Poursuite, un programme qui repose sur trois piliers, qui vise à appuyer et renforcer les capacités des entraîneurs et des leaders techniques du domaine de la haute performance au Canada dans leur poursuite de l'excellence dans le sport olympique en paralympique en :

- suscitant la passion pour l'excellence en matière de leadership, fondée sur la confiance, la résilience et le bien-être;
- utilisant une approche d'apprentissage continu fondée sur des preuves qui favorise une croissance de la haute performance de calibre mondial ; et
- encourageant une culture canadienne de sécurité et d'excellence fondée sur des valeurs, une éthique et une intégrité sans compromis.

L'excellence est ce que les Canadiens et les Canadiennes exigent de leur système national de sport. L'excellence doit être atteinte sur le terrain de jeu et dans le respect de nos valeurs au quotidien en privilégiant le fair-play et l'esprit sportif dans le cadre de l'expérience sportive de tous. L'excellence exige que nous protégeons la santé, la sécurité et l'inclusion de tous nos participants, des athlètes aux entraîneurs, en passant par le personnel de soutien et les bénévoles.

Il s'agit d'un défi de taille pour tous les intervenants de la communauté sportive canadienne. Toutefois, nous sommes confiants de la valeur qu'À nous le podium apporte comme influenceur, comme ressource et comme soutien pour aider le gouvernement et les organisations sportives à améliorer le sport au Canada dans le but de favoriser les avantages à long terme que le succès du système sportif procure à tous les Canadiens et Canadiennes.

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

(2020-21)



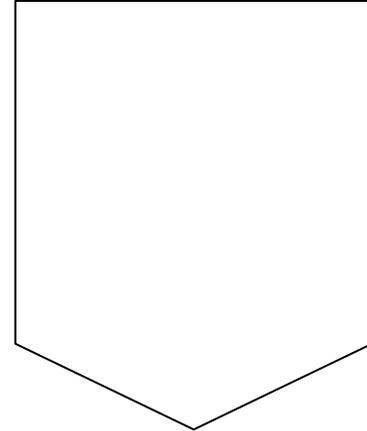
**Todd Nicholson (président)**



**D' Araba Chintoh**



**Chris Clark**



**Katie Green**



**Robert Hatch**



**Scott Hutcheson**



**John Mills**



**Sue Paish**



**Andrea Shaw**



**Tara Whitten**

# À PROPOS



## VISION

Être un leader mondial en matière de sport de haute performance aux Jeux olympiques et paralympiques.



## MISSION

Fournir le leadership technique pour que les sports canadiens réalisent avec constance de meilleures performances de podium aux Jeux olympiques et paralympiques grâce à une approche fondée sur des valeurs.



## MANDAT

À nous le podium offre ses conseils et son soutien technique aux organismes nationaux de sport pour que le Canada récolte plus de médailles aux Jeux olympiques et paralympiques. À nous le podium formule des recommandations de financement à l'aide de stratégies d'investissement prioritaires qui s'appuient sur une approche ciblée, collaborative, dirigée par des experts et fondée sur des preuves.



## VALEURS

Excellence, leadership audacieux, collaboration, respect, intégrité, responsabilité et diversité.



# NOS PRIORITÉS

## Objectifs stratégiques clés

### Excellence de podium

Il y a des athlètes qui ont le potentiel de remporter des médailles dans toutes les épreuves individuelles ciblées, dirigés par des entraîneurs de calibre mondial et appuyés d'un bassin mesurable suffisant d'athlètes Prochaine Génération qui ont le potentiel de gagner des médailles.

Les sports d'équipe ont identifié et développé un bassin suffisant d'athlètes qui réussiront des performances de podium de façon continue .

### Excellence du système

On observe une augmentation du nombre et de la qualité des athlètes, des entraîneurs et du personnel de soutien de calibre mondial, pleinement appuyés par des ICS/CCM fonctionnels.



### Sciences de la performance, recherche et innovation

Nous disposons d'équipes de soutien intégrées de classe mondiale qui collaborent avec les entraîneurs et le leadership technique de chaque sport ciblé pour augmenter l'atteinte d'objectifs de performance de podium tout en incorporant des innovations en matière de recherche en sciences du sport et en médecine sportive.

### Excellence organisationnelle

Nous sommes une organisation de sport de haute performance de pointe au Canada et à l'échelle de la planète.

# EXCELLENCE DE PODIUM – SPORTS D’HIVER



## RÉSULTATS DES OLYMPIQUES D’HIVER DE PÉKIN 2022

						
1	 Norvège		16	8	13	37
2	 Comité olympique de la Russie		6	12	14	32
3	 Allemagne		12	10	4	26
4	 Canada		4	8	14	26
5	 États-Unis		8	10	7	25



## RÉSULTATS DES PARALYMPIQUES D’HIVER DE PÉKIN 2022

						
1	 Chine		18	20	23	61
2	 Ukraine		11	10	8	29
3	 Canada		8	6	11	25
4	 États-Unis		6	11	3	20
5	 Allemagne		4	8	7	19



# EXCELLENCE DE PODIUM – SPORTS D'ÉTÉ



## RÉSULTATS DES OLYMPIQUES DE TOKYO 2020

						
1	 États-Unis		39	41	33	113
2	 Chine		38	32	18	88
3	 Japon		27	14	17	58
4	 Grande-Bretagne		22	21	22	65
11	 Canada		7	6	11	24



## RÉSULTATS DES PARALYMPIQUES DE TOKYO 2020

						
1	 Chine		96	60	51	207
2	 Grande-Bretagne		41	38	45	124
3	 États-Unis		37	36	31	104
4	 Comité paralympique de la Russie		36	33	49	118
23	 Canada		5	10	6	21



# RAPPORT DE FINANCEMENT

FINANCEMENT DES ONS ET ICS/CCM – EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2022

Ce rapport résume les recommandations d'À nous le podium à nos partenaires de financement qui distribuent les fonds directement aux organismes nationaux de sport et aux Instituts canadiens de sport et Centres canadiens multisport.

## SOURCES DU FINANCEMENT

Sport Canada	66 100 000 \$
COC – ONS et ICS/CCM	11 138 400 \$
COC – Fonds de dotation olympique pour les entraîneurs (FDOE)	1 000 000 \$
CPC	1 000 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>79 238 400 \$</b>

## DISTRIBUTION DES FONDS

ONS – Hiver	26 978 400 \$
ONS – Été	41 160 000 \$
ONS – Sports d'équipe	5 600 000 \$
ONS – OLCF (Hiver)	1 000 000 \$
ICS/CCM	4 500 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>79 238 400 \$</b>

# RAPPORT FINANCIER

## Own the Podium

### Balance sheet

As at March 31, 2022

## À nous le podium

### Bilan

au 31 mars 2022

	2022 \$	2021 \$	
<b>Assets</b>			<b>Actif</b>
Current assets			À court terme
Cash	568,643	1,366,230	Encaisse
Accounts receivable	1,221,927	954,365	Débiteurs
Prepaid expenses	74,009	60,305	Charges payées d'avance
Short-term investments (Note 4)	102,361	117,899	Placements à court terme (note 4)
	<b>1,966,940</b>	2,498,799	
Investments (Note 4)	3,468,876	3,278,753	Placements (note 4)
Capital assets (Note 5)	251,667	253,762	Immobilisations corporelles (note 5)
	<b>5,687,483</b>	6,031,314	
<b>Liabilities</b>			<b>Passif</b>
Current liabilities			À court terme
Accounts payable and accrued liabilities	325,272	389,247	Créditeurs et charges à payer
Commitments (Note 7)			Engagements (note 7)
<b>Net assets</b>			<b>Actif net</b>
Invested in capital assets	251,667	253,762	Investi en immobilisations corporelles
Accumulated unrealized gains on investments	375,918	495,303	Gains accumulés non réalisés sur placements
Internally restricted (Note 8)	1,509,626	593,002	Affecté à l'interne (note 8)
Unrestricted	3,225,000	4,300,000	Non affecté
	<b>5,362,211</b>	5,642,067	
	<b>5,687,483</b>	6,031,314	

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# RAPPORT FINANCIER

## Own the Podium

### Statement of revenue and expenses

Year ended March 31, 2022

## À nous le podium

### État des revenus et des dépenses

Exercice terminé le 31 mars 2022

	2022	2021	
	\$	\$	
<b>Revenue</b>			<b>Produits</b>
Canadian Olympic Committee (Note 3)	2,478,485	2,819,078	Comité olympique canadien (note 3)
Sport Canada (Note 12)	2,907,000	3,022,000	Sport Canada (note 12)
Canadian Paralympic Committee	423,694	421,454	Comité paralympique canadien
In-kind contributions (Note 10)	500,866	568,152	Contributions en nature (note 10)
Sponsorships/Other	26,675	40,934	Parrainage/Autre
	<b>6,336,720</b>	<b>6,871,618</b>	
<b>Expenses</b>			<b>Charges</b>
Projects			Projets
Sports Science, Medicine and Innovation (Note 10)	1,612,106	2,133,080	Sciences sportives, médecine et innovation (note 10)
System Excellence	886,906	937,755	Excellence au sein des systèmes
Podium Excellence	3,100	16,732	Excellence sur le podium
	<b>2,502,112</b>	<b>3,087,567</b>	
Organizational Excellence			Excellence organisationnelle
Salaries and benefits	3,563,097	3,086,432	Salaires et avantages sociaux
General administration	261,525	275,956	Administration générale
Business systems - Database, IT	196,694	211,066	Systèmes opérationnels – base de données, TI
Staff travel	103,571	8,195	Déplacement du personnel
Communications	100,094	99,782	Communications
Amortization of capital assets	64,069	63,043	Amortissement des immobilisations corporelles
Governance	—	4,912	Gouvernance
	<b>4,289,050</b>	<b>3,749,386</b>	
	<b>6,791,162</b>	<b>6,836,953</b>	
(Deficiency) excess of revenue over expenses before the undernoted Investment income	(454,442)	34,665	(Insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses avant l'élément ci-dessous
	<b>174,586</b>	<b>561,844</b>	Revenu de placement
<b>(Deficiency) excess of revenue over expenses</b>	<b>(279,856)</b>	<b>596,509</b>	<b>(Insuffisance) excédent des revenus sur les dépenses</b>



Canada



Suite 120, 700 avenue Industrielle  
Ottawa, Ontario K1G 5Y9  
513-236-2052  
[www.ownthepodium.org](http://www.ownthepodium.org)